

1. **la'kun**λa 'skuha pu'čitni
¿cómo funciona el trapiche?
comment fonctionne un moulin ?
2. **pu'čitni taqalču'quy**
el trapiche da vueltas
le broyeur tourne
3. **ma:nu:'kan 'čankat**
se pone la caña
on met la canne
4. **laqswa'qay**
lo muele
il la moud
5. **taš'tuy ša ta'čitni para nala'wakan 'saqsi**
sale la miel para hacer panela
il en sort du miel pour faire de la mélasse
6. **ali'stał maqča'kan**
después lo hace uno hervir
ensuite on le fait bouillir
7. **wilini'kan 'luwa 'lkuyat**
se le pone mucha lumbre
on y met beaucoup de feu
8. **taš'tuy 'saqsi**
sale la panela
la mélasse sort.